

Universidad de Carolina del Norte/Eficiencia/CEPAR
ENCUESTA SOBRE POBLACIÓN Y USO DE TIERRA POR POBLACIONES INDÍGENAS
EN LA AMAZONÍA ECUATORIANA, 2001

CUESTIONARIO A NIVEL COMUNITARIO

A. UBICACIÓN DE LA COMUNIDAD.

1. Provincia _____

- 1 Sucumbios
- 2 Orellana
- 3 Napo
- 4 Pastaza

2. Cantón _____ 3. Parroquia _____

4 Nombre de la comunidad _____

4.1 Etnia

- 1 Kichua
- 2 Shuar
- 3 Cofán
- 4 Secoya
- 5 Huaorani

5. Nombre de la Ciudad de Referencia (más cercana)

- 1 Lago Agrio
- 2 Coca
- 3 Shushufindi
- 4 Joya de los Sachas
- 5 Otra _____

6. código de la comunidad: / ____ (prov.) / ____ cant. / ____ (parroquia) / ____ (comunidad)

7. Información sobre informantes (si se realizó el cuestionario durante una Asamblea de socios, poner los nombres de los líderes primero y número total de socios presentes.

Nombre	Cargo / posición oficial	Desde cuándo en el puesto	Sexo H=1, M=2.	Etnia	Secciones del cuestionario contestadas

No. Total de personas / socios presentes _____

8. Después de cada intento que se hace para la entrevista, indique la fecha, hora y resultado:

	1ra. Visita	2da. Visita	3a. Visita
8.1 Fecha (día/mes)			
8.2 Hora empezó			
8.3 Hora terminó			
8.4 Entrevistador (iniciales)			

8.5 Resultado final

- Completado satisfactoriamente ...1
- Incompleto ...2
- Se negó a responder ...3
- No se encontró informantes adecuados ...4
- Otro _____ ...9

Otro comentario del entrevistador, después de la entrevista _____

9. DISTANCIA Y FORMA DE ACCESO A LA CIUDAD REFERENCIA. *Por observación. Si es necesario, pregunte.*

	(a)	(b)	(c)	(d)	
	Cuál es el nombre del camino, vía o río para salir de esta comunidad hacia la ciudad o lugar de referencia, y cómo se llega?	Como es la superficie (condición) de este vía? 1 Guardaraya de tierra, sendero 2 Carretera secundaria (lastrada); 3 Carretera principal (pavimentada) 4 Río transitable todo el año vía canoa con motor 5 Río transitable parte del año vía canoa con motor 6 Río transitable por quilla 7 Otro _____	Que distancia viaja en esta vía? (km.)	Que tiempo requiere para ir allá, en vía o camino? <i>(en la forma en que la mayor parte de la gente utiliza para ir allá-minutos)</i>	
				Se llena solo 1ra. columna Cuando esta Seco Cuando Llueve	
9.1					
9.2					
9.3					
9.4					

9.5. Desde 1990, se ha construido una nueva carretera o camino a la comunidad o hasta cerca de la comunidad, o se ha mejorado mucho una carretera o camino que ya existía, o hay más transporte disponible por canoa?

0 No.

1 Sí.

Favor describir el cambio _____

B. COORDENADAS GPS

Ubicación	Nombre del Archivo "Rover"	Waypoint	Waypoint Easting	Waypoint Northing	UTM Zona
Centro de la comunidad					
Escuela					
Casa Comunal					
Botiquín, puesto de Salud					
Piladora de Arroz					
Otro: _____					
Otro: _____					
Fecha y hora de recolección del centro:			Garmin Serial #:		
Otro comentario:					

C. POBLACIÓN

1. En que año llegaron los **fundadores** / los primeros colonos)? _____ (AÑO)
2. De qué (hasta tres) provincias o lugares vinieron los fundadores de la comunidad principalmente?
 - 1 _____
 - 2 _____
 - 3 _____
3. Cuántas personas viven aquí actualmente, o cuántas viviendas ocupadas hay?

	Personas _____
	Viviendas Ocupadas _____
4. Cuántas vivían aquí en 1990?

	Personas _____
	Viviendas Ocupadas _____
5. Cuántas personas/viviendas hay ahora en **el centro poblado**, aproximadamente?

	Personas _____
	Viviendas Ocupadas _____

 - 5.1 Y cuántas en 1990?

	Personas _____
	Viviendas Ocupadas _____
6. Han salido familias de esta comunidad para vivir en otra parte **desde 1990**?

	1 Si
	2 No (Pase a 7)

 - 6.1 Cuántas familias han salido? _____
 - 6.2 Porque han salido esas familias? (*Hasta dos respuestas*)

<ol style="list-style-type: none"> 1 Suelos pobres 2 bajos en rendimientos/tierra cansada 3 bajos ingresos 4 para tener mejor acceso a trabajo 5 falta de trabajo pagado 6 conflictos con otros miembros de la comunidad 	<ol style="list-style-type: none"> 7 para tener mejor acceso a servicios de salud, educación, etc 8 problemas de salud 9 contaminación 10 vida/trabajo duro 11 para estar con otros familiares 12 otra razón _____
--	--
7. Desde 1990, han llegado nuevas familias para vivir aquí?

	1 Si
	2 No (pase a 8)

 - 7.1 Cuántas familias han llegado? _____
 - 7.2 Por qué han venido acá, principalmente? (*Hasta dos respuestas*)
 - 1 Para (buscar) tierra
 - 2 para negocios/comercio
 - 3 para trabajar en las fincas (jornaleros)
 - 4 Para trabajar con las compañías petroleras
 - 5 ya tenían parientes aquí
 - 6 otro _____
8. Entonces, se podría decir que viene más gente acá de lo que está saliendo?

1 Viene más	2 Igual (pase a 9)	3 Salen más
-------------	-----------------------------	-------------

 - 8.1 Que implicaciones tiene esto para la comunidad? _____

9. Todas las personas adultas que viven en esta comunidad son del mismo grupo étnico? **1. Sí (pase a sección D)**
2. No

9.1 Cuántos hay de cada otro grupo étnico? ____ de ____
 (número) ____ de ____
 ____ de ____
 ____ de ____
 ____ de ____

D. PRINCIPALES ACTIVIDADES ECONÓMICAS

1. Hay personas que, además de trabajar en su finca o chacras, tienen otra actividad económica?

	Hombres	Mujeres
1.1 Jornaleros agrícolas (dentro o fuera de la comunidad)	_____	_____
1.2 Transportistas, motoristas	_____	_____
1.3 Comerciantes, compran/venden, manejan tiendas	_____	_____
1.4 Trabajadores en empresas petroleras	_____	_____
1.5 Profesionales, como maestros, promotores de salud, ...	_____	_____
1.6 Trabajadores / empleados en turismo	_____	_____
1.7 Empleada doméstica	_____	_____
1.8 Otro: _____	_____	_____
TOTALES	_____	_____

2. Existen empresas (como plantaciones, compañías/campamentos petroleros, etc.) dentro de o muy cerca de la comunidad y que tengan 2 o más empleados que viven en esta comunidad?

0 No (pase a 3)
 1 Si

- 2.1 Cuáles son las empresas que proporcionan este empleo para residentes de esta comunidad?

2.1.1 Nombre	2.1.2 Qué tipo de actividad realizan?	2.1.3 Desde qué año está por aquí?	2.1.4 Cuántas personas de esta comunidad trabajan para la empresa? VARONES	2.1.5 Cuántas personas de esta comunidad trabajan para la empresa? MUJERES	2.1.6 Está dentro o fuera de la comunidad? 1 Dentro 2 Fuera
1.					
2.					

3. Desde 1990, ha venido alguna empresa o se ha establecido algún negocio nuevo que ofrece trabajo para 2 o más personas de esta comunidad?

0 No (pase a 3.2)

1 Si

3.1 Nombre de empresa y actividad _____
 3.1.1 Cuándo llegó? _____
 3.1.2 Comentarios _____

3.2 Desde 1990 se ha retirado alguna empresa o negocio dentro o cerca de la comunidad?

0 No (**pase a 3.4**)

1 Si

3.3 Nombre y actividad _____ Cuándo salió? _____

Comentarios _____

4. Cuál es el sueldo promedio de un jornalero agrícola aquí ? (*Solo hay que llenar uno*)

4.1 _____ Dólares/día SIN comida

4.2 _____ Dólares/sucres/día con comida

E. CULTIVOS Y RENDIMIENTOS

Quisiera preguntarle sobre los cultivos principales que tienen las familias en esta comunidad

1. CULTIVOS	2. PRECIOS	3. RENDIMIENTOS	4. CAMBIOS
Cuales son los 2 -3 cultivos principales aquí...? (Anotar, en orden)	Cual es el precio promedio que recibe el agricultor aquí por la venta de ese cultivo? (en dólares por medida típica)	Cuanto produce una hectárea aquí? (en qq u otro medida por/ ha.)	Una hectárea producía igual, más o menos en 1990? 1 menos 2 igual 3 más
1.			
2.			
3.			

Comentarios:

5. Se han cambiado los cultivos principales desde 1990?

0 No **Pase a 8**

1 Si

5.1 Cuáles cultivos han subido y porqué? _____

5.2 Cuáles han bajado y porqué? _____

6. Qué es lo que generalmente se cultiva en esta comunidad cuando por primera vez se tumba el bosque?

1 Ciclo corto / anuales

2 Café o cacao

- 3 Pasto
- 4 Guineo
- 5 Yuca
- 6 Otro _____

7. Cómo se decide en dónde (en qué parte de la finca) cultivar café o cacao?

8. Cómo se decide en dónde sembrar la yuca o el maíz?

F. LA GANADERÍA Y APROVECHAMIENTO DE MADERA

1. Hay familias que tienen ganado vacuno aquí actualmente, aunque sea una sola cabeza?

- 1. No
- 2. Si 1.1 Cuántas familias? _____

2. De los que tienen ganado, cuántas cabezas tienen? _____ cabezas/ familia en promedio.

3. Cuántas familias tenían ganado en 1990? _____

4. Y en 1990 cuántas cabezas tenían ? _____ cabezas/ familia

5. (Si ha cambiado) A qué se debe el cambio en la importancia de la ganadería? _____

6. La gente que vive aquí vende madera a veces?

- 0 No **pasa a 7**
- 1 Si **haga la tabla**

Se vende madera de esta clase...? <i>(Leer cada fila o algunos ejemplos)</i>	6.1 0: No (pase) 1: Si	6.2 <i>Generalmente, en que forma se vende la madera?</i> 1: En trozas 2: En tablonces y piezas aserradas 3: Como tablas 4: En pié 5. Otro _____	6.3 <i>A quien se le vende?</i> 1: Intermediario 2:: Comerciante 3: Comp. maderera 4: Aserradero 5: Otras personas de la comunidad 6: Otro _____	6.4 <i>Se vende más, menos o lo mismo que en 1990?</i> 1: Menos que en 90 2: Igual que en 90 3: Más que en 90	6.5 <i>A qué precio se vende actualmente?</i> (Dólares por unidad)
Fina? (por. Ej. caoba, cedro, mascarey, guayacan, canelo, mentolado, colorado manzano, sande colorado, etc.)					
Corriente? (por ej. Chuncho, sande, copal, laurel, canelo, jigua, sangre de gallina, coco)					
Ordinaria? (PorEj. de balsa, de encofrado, moral bobo, cauchillo, guarango, arabisco, pachaco, etc.)					

7. Se está haciendo reforestación en esta comunidad? 0 No (**pase a G**)

1 Si

7.1 Cuántas familias diría Ud. están haciendo algo para reforestar su finca /sus tierras? _____

7.2 Cómo lo hacen ? Explique desde cuando, qué árboles, etc.

G. TENENCIA DE TIERRA

1. De qué tamaño son las fincas en esta comunidad actualmente? _____ ha. principalmente

1.1 Hay familias que tienen menos que eso? 0 No (pasa a 2)

1 Sí

1.2 Cuántas familias tienen menos _____ familias

1.3 Porqué tienen menos? _____

1.4 El tamaño de las fincas ha cambiado desde 1990? 0 No

1 Sí → 1.4.1 Cómo? _____

2 Hay familias o personas que viven aquí SIN TIERRA propia ni chacras en las tierras de la comunidad?

0 No **Pase a 3**

1 Si -----> Cuántas familias? _____

Cuántas personas? _____

2.1 Este es mayor, igual o menor que en 1990?

1 Mayor

2 Igual (**pase a 3**)

3 Menor

2.1.1 Porque? _____

3. Se puede vender fincas o partes de fincas o tierra en esta comunidad?

0 No (**Pase a sección H**)

1 Sí

2 Sí, pero solo con permiso de la comunidad

3.1 Esto ha ocurrido desde 1990?

0 No

1 Sí -----> Cuándo fue la última vez? _____

3.2 Se puede vender a personas que no viven en la comunidad?

0 No

1 Sí, si son parientes de socios

2 Sí, a cualquiera

3.2 En cuánto se podría vender (cuánto costaría) una finca en esta comunidad? _____ de _____ ha

4. Piensa que sus hijos tendrán suficiente tierra en el futuro? 0 No

1 Sí

4.1 Porqué dice eso? _____

H. FACILIDADES E INFRAESTRUCTURA*Quisiera preguntarle sobre la infraestructura que tienen aquí en la comunidad.*

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Tiene esto? (Leer toda la lista)	...actualmente en esta comunidad? O No (pase a 4) 1 Si → 3	Desde que año existe? (AÑO)	(Si no hay aquí:) En dónde está la mas cercana? (Escribir el nombre del lugar, haga Col. 5 también)	Cuanto tiempo se demora en llegar a este sitio? (Minutos)	Algún comentario en especial?
1 luz (de la red)					
2 Luz de generador (para la escuela, etc)					
3 Iglesia/capilla					
4 casa comunal					
5 secadora de café					
6 piladora de arroz					
7 aserradero					
8 registro civil					
9 mercado para vender ganado					
10 tienda	Cuántas				
11 Farmacia o botiquín comunitaria					
12 centro/subcentro de salud					
13 Promotor (a) de salud					
14 Curandero					
15 Partera / o					
16 enfermera/o					
17 Bus o Ranchera					
18 Escuela Primaria					
19 Colegio					
20 Colegio a distancia					
21 Pista de aterrizaje					
22 Canoa a motor					

I. SERVICIOS DE TRANSPORTE: Pregunte sobre el servicio de bus, canoa, etc., a la comunidad.

(1)	(2)	(3)	(4)
Tiene acceso a este servicio de transporteactualmente, en 2001? 0 No col 4 1 Si	Cuantos turnos hay por día ? (hacia _____) *	Tenia el servicio en 1990? 0 NO 1 SI
Bus			
Ranchera			
Camioneta (privada)			
Canoa con motor			

* Hacia la ciudad o lugar de destino señalada como referencia en la pregunta A.9

J. PRECIOS

Instrucciones: En la comunidad,, indagar hasta dos precios s de fuentes distintas (si es posible en las tiendas o preguntando a algunos informantes) para cada uno hasta de los bienes listados.

Bienes	Descripción	Precio #1	Precio #2
Lata de atún	Marca:		
Libra de arroz por libra			
Manteca vegetal para cocinar	Litro/marca		

K. PROBLEMAS Y ASISTENCIA PARA LA COMUNIDAD1. Desde 1990 la comunidad, ha recibido alguna **asistencia técnica** o ayuda, de cualquier organización?

	(a)	(b)	(c)	(d)	(e)	(f)	(g)
	Recibieron asistencia o ayuda para... <i>(LEER TODO)</i>	1.1 0 No 1 Si -> (c)	1.2 De que organización? <i>(Poner el nombre desde la lista)</i>	1.3 En que consistió la ayuda? <i>(código)</i>	1.4 Cuándo fue la más reciente y la primera? <i>(Año)</i>	1.5 En donde? 1 en la comunidad 2 fuera de la comunidad	1.6 Fue útil? 1 Útil 2 Poco útil 3 Nada útil
1	Cultivos?						
2	Ganadería?						
3	Reforestación o manejo del bosque?						
4	Caminos vecinales, guardaraya?						
5	Agua o alcantarillado/pozos de agua?						
6	Luz/generador de luz/panel solar						
7	Salud, medicinas/vacunas						
8	Escuelas/colegios, incluye aula, comedor, materiales escolares.						
9	Comida						
10	Otra? Para qué: _____						

CÓDIGOS para asistencia	
<p style="text-align: center;">Instituciones:</p> <p>1.MAG,INIAP, 2.ECORAE, 3.FEPP, 4.Iglesia o Misión _____ 5.Consejo Provincial _____ 6.Consejo Municipal _____ 7 INEFAN / Dirección Nacional Forestal/ Ministerio. de Medio Ambiente 8. Banco Nacional de Fomento 9.PRODEPINE 10.Federación Indígena 11.Empresa Petrolera 12.Otra : _____</p>	<p style="text-align: center;">Códigos para el tipo de asistencia:</p> <p>1 Taller/curso practico/finca demostrativa 2 Seminario/Charla (teórico) 3 Insumos como semillas, plantas, abono para construcción o escuela 4 Información/folleto por escrito 5 Fondos/crédito 6 Vacunas o atención médica 7Otro _____</p>

1.1 Comentarios: _____

2. A nivel de la comunidad, han tenido algún contacto con una empresa petrolera? 1. No (**pase a 3**)
 2. Si (**llenar cuadro**)

2.1 Empresa	2.2 Tipos de Contacto	2.3 Cuándo?	2.3 Fue: 1. Útil? 2. Poco útil? 3. Nada útil? 4. Malo?

2.1 Comentarios : _____

3. La comunidad ha recibido algún crédito comunitario? 0 No (**Pase a 4**)
 1 Sí —> **haga la tabla**

3.1 De qué fuente? 1 BNF 2 FEPP 3 ECORAE 4 OTRO _____	3.2 Cuándo fue?	3.3 Para qué se han usado principalmente?
1		
2		
3		

4. Qué tipos de organizaciones existen aquí en la comunidad? Por ejemplo...

Existe aquí un/una... (LEER TODOS)		4.1 0 No 1 Si →	4.2 Cuántos socios tiene?	4.3 Con qué frecuencia se reúnen? (__ veces por __)
1	Asamblea de socios?			
2	Cooperativa agrícola?			
3	Aso. de padres de familia			
4	Iglesia u Organización religiosa?			
5	Organización o Comité de mujeres			
6	Grupo para deportes?			
7	Otro _____			

5. Con qué frecuencias hacen mingas en la comunidad? _____ veces por _____

5.1 Para qué hacen las mingas principalmente? _____

6. Que diría Ud. es lo que más falta para la comunidad? *(Anote hasta 3 respuestas.)*

1 _____

2 _____

3 _____

6.1Cuál de las tres se considera la más importante? _____

L. ATENCIÓN MÉDICA Y FECUNDIDAD

(Pregunte lo siguiente al personal del puesto de salud, como promotora, si existe. Si no tienen ningún personal de salud, pregunte a unas mujeres que viven en la comunidad.)

1. Cuando las mujeres que viven aquí dan a luz, reciben atención médica o de enfermera, sea aquí o en otra parte?
(si solo de promotora, no se toma en cuenta como atención médica) 0 No **(pase a 2)**
1 Si

1.1 Cuántas de cada 10 mujeres ? _____

2. Hay algunas mujeres aquí que usan algo para no tener hijos, como: plantas, pastillas, inyecciones, el ritmo natural, etc....?
0 No **(pasa a 3)**
1 Si

2.1 En su opinión: Cuántas mujeres en las edades entre 15 y 50 años de edad están usando algún método actualmente?
_____ de cada 10

2.2 Qué métodos usan?

(MARQUE TODAS LAS QUE RESPONDA)

- 1 Píldora
- 2 DIU
- 3 Esterilización femenina
- 4 Ritmo a: _____
- 5 Condón
- 6 Plantas
- 7 Otro _____

ANOTE EL MÁS COMÚN

3. Cuántos hijos quieren tener en su vida las mujeres jóvenes digamos menores de 30 años? _____ hijos/hijas

3.1 ¿Desde hace 10 años, diría Ud. que este número esta bajando, subiendo, o es igual? _____

4. ¿Desde hace 10 años, diría Ud. que número actual de hijos nacidos vivos esta bajando, subiendo, o es igual?

- 1 bajando
- 2 es igual
- 3 está subiendo

a. Qué opinan Uds. de esto, como implicaciones para la comunidad, uso de tierra, falta de tierra suficiente para los hijos, salud de la mujer, costo de manutención para los hijos, u otra cosa? _____

5. Existe preocupación entre las mujeres acá sobre su propia salud, como por ejemplo saber espaciar los hijos, nutrición, etc?

0 No

1 Sí

5.1 Porqué? _____

6. Algún otros comentarios sobre la salud, atención de salud, o planificación familiar?

MUCHÍSIMAS GRACIAS POR SU AYUDA!